



愿化 一面镜子， 常常照你笑

醒来觉得甚是爱你

朱生豪情书精选集萃

每篇都是你应读的爱语

《朗读者》董卿：

“你们读过情诗吗？”

没读过情诗的人生不完整，读过后你的人生会升华的。”

愿化一面镜子，
常常照你笑



版权专有 侵权必究

图书在版编目（CIP）数据

愿化一面镜子，常常照你笑 / 朱生豪著. —北京：北京理工大学出版社，2018.5

ISBN 978-7-5682-4989-8

I. ①愿… II. ①朱… III. ①朱生豪（1912-1944）-书信集
IV. ①K825.5

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第282440号

出版发行 / 北京理工大学出版社有限责任公司

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街5号

邮 编 / 100081

电 话 / （010）68914775（总编室）

（010）82562903（教材售后服务热线）

（010）68948351（其他图书服务热线）

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 北京旭丰源印刷技术有限公司

开 本 / 880毫米×1230毫米 1/32

印 张 / 8

字 数 / 200千字

版 次 / 2018年5月第1版 2018年5月第1次印刷

定 价 / 42.80元

责任编辑 / 孟雯雯

文案编辑 / 吴 博

责任校对 / 周瑞红

责任印制 / 李志强

图书出现印装质量问题，请拨打售后服务热线，本社负责调换

朱生豪，著名翻译家。笔名朱朱、朱生等。浙江嘉兴人。1933年毕业于杭州之江文理学院，同年入上海世界书局任英文编辑。1936年春开始翻译莎士比亚剧作，未竟而病逝。在校期间与宋清如结识。毕业后，二人相恋，通信近十年。1942年结为伴侣。

主要代表作品有《莎士比亚戏剧集》等。其去世后出版的《朱生豪情书》的浪漫主义情怀，受到众多读者喜爱。



宋清如，著名莎士比亚戏剧翻译家、诗人、朱生豪的夫人。江苏常熟人。1932年进之江大学。1933年起即常在《现代》等多种文学刊物发表诗作，被誉为有“不下于冰心女士之才能”的女诗人。因为对于诗歌的共同爱好和朱生豪结为伴侣，对朱生豪的译莎事业起了重要的支持作用。一生从事教育工作。桃李满天下，深受学生敬爱。

策划编辑：宁雪莲 李 娇
责任编辑：孟雯雯
特约编辑：魏 帆
封面设计：王語設計

我把我的灵魂封在这封信里，

你去旅行的时候，

请把它随身带在口袋里，

挈拿它同去玩玩，

但不许把它丢落在路上。

目 录

小坏蛋

002	你那样不好，神气得要命
003	不要叫我朱先生或十分谢谢我
005	怪着你玩玩
007	你如不爱我，我一定要哭
008	我不要和你谈君子之交
010	我只想吃了你，吃了你
011	恐怕你又要神经
013	把你欺负得哭不出来
015	我要打宋清如，那尼姑
017	两个宋清如
019	即使你是宋清如，也不应该把地址写成地趾
021	快用两句骗小孩子的话哄哄我
023	快钻到被头里去哭吧
024	我的信都写得太无赖
027	把你吃扁得喊爹爹

029 | 你简直不是女人
031 | 要是我为你而情死了，你当然也应该抵命的
033 | 你的信很使我肚皮饿
034 | 我只想变做个鬼来看你
036 | 未能追随芳躅，惟有望墨水壶而长叹
037 | 我发傻劲呢
038 | 你真不替我挣气，毕业成绩还比不上丁幼贞
039 | 用一个肉天下之大麻的称呼称呼你
040 | 开开抽屉，取出你的尊容来
042 | 滴几点水在纸上当眼泪
044 | 以后不许再生病了，否则我就要骂你
045 | 我吻你—这里—这里—这里—还有这里
046 | 我在生你的气，非常生气
047 | 你马马虎虎点吧
048 | 有人说他很爱你，要吃了你

小确幸

- | | |
|-----|--------------------|
| 050 | 谢谢你给我一个等待 |
| 051 | 做一个对你有一点益处的朋友 |
| 055 | 比从前幸福得多 |
| 056 | 想到你时，总是好像有点例外 |
| 057 | 醒来觉得甚是爱你 |
| 058 | 给你写信是乐事也是苦事 |
| 059 | 我心里有歌唱，有希望，有你 |
| 060 | 比宋再好的人，我想是没有了 |
| 061 | 那个“有人”便是我 |
| 062 | 出卖安慰，买一送一 |
| 063 | 看宋清如甜甜地睡觉 |
| 064 | 你顶待我好而且待我顶好是不是？ |
| 066 | 我很快活，我很快活，la la la |
| 067 | 记取我们简单的故事 |
| 071 | 爱人赠我一包糖，何以报之兮瓜子大王 |

074	我正在想着我的宝贝笑哩
075	我为之江恋你
076	你是天使，我是幸福的王子
077	有你在一起总值得活
078	不胜诚惶诚恐之至，臣稽首
080	不再分离，即使是在很老很老的时候也好
082	因为我们是太温柔了的缘故
084	好让你欢喜我
085	抄几节俏皮话你看
093	只好委屈你做天使
094	把一天当一年过，等候着你

小问题

- | | |
|-----|-------------------|
| 096 | 你要不要打我手心？ |
| 097 | 阿姊是否被大狼衔去了乎？ |
| 098 | 不要绝交好不好？ |
| 100 | 你怕不怕肉麻？ |
| 102 | 我姓洪，名水，字淡如好不好？ |
| 104 | 好不好快回答我 |
| 106 | 日子过得太慢，你有没有老些了？ |
| 107 | 我不要作你的哥哥，我愿意作你的弟弟 |
| 109 | 几时我们一块儿青草地上放羊去 |
| 111 | 如果徐志摩是女子 |
| 114 | 如果我想吃你，你肯不肯给我吃呢？ |
| 116 | 亲妹子，好妹子，好大格亲妹子要？ |
| 117 | 你肯不肯嫁我？ |

小祝愿

- | | |
|-----|-----------------|
| 120 | 我愿你好，热情地热情地 |
| 121 | 你嫁了人了都好，只不要是生病 |
| 123 | 希望这封信能先你到家，等候着你 |
| 124 | 祝你发福 |
| 126 | 愿化一面镜子，常常照你笑 |
| 128 | 愿我亲爱的朋友与世无争 |
| 131 | 愿蚊子不要叮你 |
| 133 | 我希望你不要嫁人 |
| 134 | 但愿一生有得好东西吃 |
| 136 | 祝福那些不懂得相思的人 |
| 138 | 祝你老人家万福全安 |
| 139 | 愿你带着满心的春笑回来 |
| 140 | 愿你秋风得意 |

小日子

- | | |
|-----|-------------------|
| 142 | 今天心里有点飘飘然 |
| 143 | 理想的人生 |
| 144 | 写一首世间最美的抒情诗给你 |
| 146 | 我们做人，就像在一个童话里 |
| 148 | 写信的艺术 |
| 150 | 人云，难得糊涂 |
| 152 | 借给我五块钱，好久以后还你 |
| 153 | 我叫这个名字 |
| 154 | 此刻尤想吃ice cream |
| 155 | 有得时间生病，宁可谈恋爱 |
| 158 | 总之，浮生若梦 |
| 161 | 看见太阳，心里便有了春天 |
| 164 | 在风雨的下午或星月的黄昏走那么一段 |
| 165 | 我看见女人很难为情 |
| 166 | 很classic，很poetic |

169	诗最好是不读
171	先还你五块钱
174	秋是最可爱的季节
175	红豆生南国
178	汉高祖他要我把《史记》译为英文
179	语云，秀色可餐
183	大概她老了，又住在上海
184	上海居大苦恼，拟回家乡吃黄米饭
186	你如不会笑，至少还够不上浪漫
188	饿鬼写于没有东西吃的夜里
189	跟我案头的格言日历捣蛋
191	无心谈恋爱，埋首写论文
192	我将成为一个民族英雄
194	我平生读过的最好的诗
196	夜猫的生活

小宠爱

- | | |
|-----|--------------------|
| 198 | 你是比一切弟弟更可爱的弟弟 |
| 200 | 你老了一定很可爱 |
| 201 | 不愿意骂你，因为你是宝贝 |
| 203 | 从早晨口角到夜深，恨不得大家走开 |
| 204 | 世上一切算得什么，只要有 you |
| 206 | 我相信你是个乖 |
| 207 | 你的鼻子有些笨相 |
| 209 | 对你说一千句温柔的蠢话 |
| 211 | 至少也值得一个kiss |
| 213 | 我想念你想念你你你 |
| 215 | 我真爱宋清如 |
| 217 | 让我亲亲你的笨手 |
| 218 | 凡不爱你的人都是傻子 |
| 221 | 从你恶劣的字体中，仍然可以体味出美来 |
| 223 | 你是好人，我抱抱你 |

225	你“叽咕”得甚是有趣
226	你叫起来很好听
228	你在古时候一定是很笨很不可爱的
230	和你卜邻而居，共度衰倦之暮年
231	你是世上最可爱的老太婆
233	今天我仍跟昨天一样喜爱你
234	你老是说些不通的话，真是可爱得很
236	这封信不要给宋清如看
238	你才是属于我的type，你是unique的
240	谁都不喜欢你了，我仍然是欢喜你的
241	殊想不到待你太好会构成我自己的罪名



小 坏 蛋